立法會

Legislative Council

立法會 CB(3) 390/08-09 號文件

檔 號: CB(3)/M/MM

電 話: 2869 9205

日 期: 2009年2月26日

發文者: 立法會秘書

受文者: 立法會全體議員

2009年3月11日 立法會會議

就"檢討《截取通訊及監察條例》" 動議的議案

何秀蘭議員已作出預告,會在2009年3月11日舉行的立法會會議上,就"檢討《截取通訊及監察條例》"動議議案。現隨文件附上有關的議案。立法會主席已指示應"按所交來的原有措辭印載"在立法會議程上。

立法會秘書

(林鄭寶玲女士代行)

連附件

2009年3月11日(星期三) 立法會會議席上 何秀蘭議員就 "檢討《截取通訊及監察條例》" 提出的議案

議案措辭

因應截取通訊及監察專員在 2008 年 6 月發表的報告揭露現時執法機關執法時出現甚多流弊,本會促請政府立即檢討《截取通訊及監察條例》。

(Translation)

Motion on

"Reviewing the Interception of Communications and Surveillance Ordinance" to be moved by Hon Cyd HO Sau-lan at the Legislative Council meeting of Wednesday, 11 March 2009

Wording of the Motion

That, as the report released by the Commissioner on Interception of Communications and Surveillance in June 2008 has revealed that currently there are many malpractices in the enforcement actions of the law enforcement agencies, this Council urges the Government to immediately review the Interception of Communications and Surveillance Ordinance.